



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتاب جامع علوم انسانی



صاحب امتیاز: دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم  
پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی (پژوهشکده اسلام تمدنی)

مدیر مسئول: دکتر سید علیرضا واسعی

سردیسیر: دکتر سید حسین سیدی

مدیر اجرایی و دیر تحریریه: هوشنگ استادی

ویراستار: هوشنگ استادی

کارشناس بخش انگلیسی: دکتر سید محمد جواد سیدی

صفحه آرایی: سید حجت جعفری

طراحی جلد: علی توفیق

چاپخانه: مؤسسه بوستان کتاب - ۰۲۵-۳۶۶۶۱۱۱۴

نشانی فصلنامه: مشهد مقدس، چهارراه خسروی، خیابان شهید رجایی

دفتر تبلیغات اسلامی خراسان رضوی، پژوهشکده اسلام تمدنی

کد پستی: ۹۱۳۴۶۸۳۱۸۷ - تلفکس: ۰۵۱-۳۲۲۱۸۱۰۵

رایانامه: [jrla@isca.ac.ir](mailto:jrla@isca.ac.ir)

نشانی سامانه: <http://jrla.isca.ac.ir>

این نشریه حاصل فعالیت مشترک پژوهشکده اسلام تمدنی و انجمن علمی نقد ادب عربی ایران است.  
مقالات فصلنامه در پایگاه استادی علوم جهان اسلام به آدرس [ecc.isc.gov.ir](http://ecc.isc.gov.ir)، پایگاه سیویلیکا، جهاد  
دانشگاهی (SID) نورمگز و مگیران نمایه شده است.



## اعضای هیئت تحریر

- ۱- دکتر ابوالحسن امین مقدسی (دانشیار دانشگاه تهران)
- ۲- دکتر غلام رضا پیروز (دانشیار دانشگاه مازندران)
- ۳- دکتر محمد خامه‌گر (استادیار پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی – پژوهشکده اسلام تمدنی)
- ۴- دکتر رقیه رستم‌پور ملکی (دانشیار دانشگاه الزهراء)
- ۵- دکتر حجت رسولی (دانشیار دانشگاه شهید بهشتی)
- ۶- دکتر سید حسین سیدی (استاد دانشگاه فردوسی مشهد)
- ۷- دکتر علی باقر طاهری‌نیا (استاد دانشگاه تهران)
- ۸- دکتر جهانگیر مسعودی (دانشیار دانشگاه فردوسی مشهد)
- ۹- دکتر سید علیرضا واسعی (دانشیار پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی – پژوهشکده اسلام تمدنی)

## ارزیابان و مشاوران علمی این شماره

- ۱- دکتر علی اسودی، استادیار دانشگاه دانشگاه مذاهب اسلامی
- ۲- دکتر عباس اقبالی، دانشیار دانشگاه کاشان
- ۳- دکتر رسول بلاوی، دانشیار دانشگاه خلیج فارس بوشهر
- ۴- دکتر مهین حاجی‌زاده، دانشیار دانشگاه شهید مدنی آذربایجان
- ۵- دکتر سید اسماعیل حسینی اجداد، دانشیار دانشگاه گیلان
- ۶- دکتر علی خضری، استادیار دانشگاه خلیج فارس بوشهر
- ۷- دکتر منیره زیبایی، استادیار دانشگاه فردوسی مشهد
- ۸- دکتر تورج زینی‌وند، دانشیار دانشگاه رازی کرمانشاه
- ۹- دکتر سید حسین سیدی، استاد تمام دانشگاه فردوسی مشهد
- ۱۰- دکتر عبدالاحد غبیبی، دانشیار دانشگاه شهید مدنی آذربایجان
- ۱۱- دکتر عباس گنجعلی، دانشیار دانشگاه حکیم سبزواری
- ۱۲- جواد معین، عضو هیئت علمی گروه عربی جامعه المصطفی العالمیہ وابسته به مشهد مقدس
- ۱۳- دکتر سید فضل الله میر قادری، استاد تمام دانشگاه شیراز
- ۱۴- دکتر حسین یوسفی، دانشیار دانشگاه مازندران

## راهنمای تدوین و شرایط پذیرش و تنظیم و ارسال مقالات

### الف- ضوابط کلی و محتوایی:

۱- مقاله ارسالی جهت چاپ در فصلنامه باید دارای محتوای علمی - پژوهشی باشد.

تبصره ۱: ترجمه مقاله اگر همراه با نقد جامع علمی باشد می‌تواند در نشریه علمی- پژوهشی درج شود.

۲- لازم است نویسنده یا نویسنده‌گان مشخصات دقیق خود را شامل: نام و نام خانوادگی، رتبه علمی، مؤسسه متبع، شماره تلفن تماس، نشانی دقیق پست الکترونیکی e-mail در صفحه‌ای جداگانه ارسال کنند (در صورت ارسال از طریق سامانه فصلنامه، نیازی به آن نیست).

۳- در صورتی که مقاله بیش از یک نویسنده داشته باشد، نویسنده مسئول مشخص گردد.

تبصره ۲: چنانچه نویسنده مسئول مشخص نشده باشد، ارائه مقاله و تمام مکاتبات و مسؤولیت مقاله با نویسنده اول است.

۴- مقاله قبلاً منتشر نشده و نویسنده متعهد به نشر آن در جای دیگر نباشد. ضمناً مقاله‌های ارسالی، نباید هم‌زمان به فصلنامه‌های دیگر ارائه شوند.

۵- چنانچه مقاله‌ای برگرفته از پایان‌نامه یا طرحی تحقیقاتی باشد، یادآوری آن در ابتدای مقاله الزامی است.

۶- مسؤولیت صحت و سقم مقاله به لحاظ علمی و حقوقی به عهده نویسنده است.

۷- حق رد یا قبول و نیز ویراستاری مقاله‌ها برای مجله محفوظ است.

۸- تأیید نهایی مقاله برای چاپ در فصلنامه، پس از نظر داوران با هیأت تحریریه فصلنامه است.

### ب- ضوابط ساختاری و تکارشی:

۹- حجم مقاله حداقل ۲۶ صفحه، و هر صفحه ۲۵۰ کلمه، دارای حداقل ۲۴ خط باشد.

۱۰- مقاله بر یک روی کاغذ A4 با نرم‌افزار Word و قلم Compset B فونت ۱۲ حروفچینی شود. با حاشیه بالا و پایین ۵، چپ و راست ۴/۵ و میان سطور ۱ سانتی‌متر، و چکیده، پانویس و منابع با همان قلم و اندازه ۱۱ باشد. قلم انگلیسی Times New Roman با یک فونت کمتر از قلم فارسی و قلم عربی B با یک فونت بیشتر تایپ شود.

۱۱- هر مقاله باید دارای بخش‌های زیر باشد:

۱۱-۱. عنوان مقاله؛ ناظر بر موضوع پژوهش و کوتاه و رسماً باشد.

۱۱-۲. چکیده؛ حدود ۱۵۰-۲۰۰ کلمه به زبان فارسی و انگلیسی که در بردارنده شرح مختصر و جامع محتویات نوشتار، شامل بیان مسأله، هدف، ماهیت پژوهش و نتیجه باشد.

۱۱-۳. کلید واژه؛ هر مقاله باید دارای حداقل ۴ و حداقل ۷ کلیدواژه باشد.

۱۱-۴. مقدمه؛ به تبیین موضوع مقاله، ارتباط آن با پژوهش‌های قبلی و جهات نوآوری آن در

راستای حل مشکلات موجود می‌پردازد.

۱۱-۵: متن اصلی: بعشن اصلی مقاله است که باید پاراگراف‌بندی شده و هر پاراگراف دارای موضوعی خاص باشد.

۱۲- نتیجه؛ حدود ۱۵۰-۲۰۰ کلمه و در بردارنده جمع‌بندی و خلاصه مهم‌ترین مسایل مطرح شده در مقاله است.

۱۳- منابع: منابع مقاله، به ترتیب حروف الفبا مرتب شده (ابتدا منابع فارسی و عربی، سپس انگلیسی) و در انتهای مقاله آورده شوند. لازم است تمام مراجع در متن مقاله مورد ارجاع واقع شده باشند.

### ج- ارجاعات:

۱۴- ارجاعات درون‌منتهی؛ منابعی که در متن اصلی مقاله مورد ارجاع قرار می‌گیرد:

۱۴-۱: در صورت نقل قول مستقیم از منبعی، ابتدا و انتهای مطلب باید میان دو گیوه قرار گیرد. در نقل به مضمون نیازی به گیوه نیست.

۱۴-۲: ارجاعات داخل متن شامل نام خانوادگی نویسنده؛ سال نشر؛ شماره جلد و صفحه (مثال: (۳۵/۱

۱۴-۳: در صورت ارجاع به چند اثر از یک مؤلف سال انتشار نیز پس از نام مؤلف ذکر شود.

۱۴-۴: چنان‌چه نویسنده‌ای دارای دو یا چند اثر چاپ شده در یک سال باشد به صورت (نام مؤلف، سال انتشار حروف الفبا: أ-ب-ج و....، جلد/صفحه) ارجاع داده می‌شود: طوسی، ۴۵۲، ۱۳۵۹ب و طوسی، ۱۳۵۹ج، ۱۲۵.

تبصره ۳: در صورتی که اثری دارای بیش از سه نویسنده باشد، پس از نام نخستین نویسنده، عبارت «دیگران» برای آثار فارسی و عبارت «et al.» یا «and others» برای آثار انگلیسی قرار می‌گیرد.

۱۴-۵: دو یا چند استناد درون‌منتهی در کنار یکدیگر در یک جفت پرانتز، با علامت نقطه ویرگول از هم جدا می‌شوند.

۱۴-۶: ارجاعات توضیحی، مانند صورت لاتین کلمات در پانوشت و شرح اصطلاحات و مانند آن در پی نوشت آورده شود. (ارجاع و اسناد در یادداشت‌ها مثل متن مقاله روش درون‌منتهی خواهد بود).

۱۴-۷: در مواردی که بلافاصله یا با فاصله از ذکر منبع اصلی - اگر ذکر منبعی دیگر موجب ابهام یا عدم شناسایی منبع ارجاع نگردد - به همان منبع ارجاع داده شود و از کلمه همان و شماره صفحه و در صورتی که شماره صفحه نیز یکی باشد، با همان شرط یادشده، از واژه همان استفاده شود.

۱۴-۸- در ارجاعات آیات درون مقاله این گونه عمل می‌شود: اصل آیه، شماره سوره و آیه؛  
(۶۵/۱)، ترجمه فارسی آیه.

۱۵- شیوه ارجاع منابع پایان مقاله

۱۵-۱: کتاب‌ها: نام خانوادگی/ شهرت، نام، (سال انتشار)، عنوان کامل اثر به صورت ایرانیک یا ایتالیک (عنوان اصلی با دو نقطه از عنوان فرعی جدا شود)، مترجم/ ویراستار/ گردآورنده: نام و نام خانوادگی، ویرایش (در صورتی که نخستین ویرایش نباشد)، نوبت چاپ، جلد، محل انتشار: ناشر.

۱۵-۲: تبصره ۴: در آثاری با بیش از دو نویسنده تنها نام نویسنده اول معکوس می‌شود و نام نویسنده‌گان دوم به بعد به صورت طبیعی پس از یک ویرگول و حرف ربط «و» پیش از نام نویسنده آخر می‌آید.

۱۵-۳: تبصره ۵: در صورت عدم وجود تاریخ نشر، از لفظ «بی‌تا» و در صورت عدم وجود محل نشر از لفظ «بی‌جا» و در صورت عدم وجود ناشر، از لفظ «بی‌نا» استفاده شود.

۱۵-۴: مقالات: نام خانوادگی/ شهرت، نام، (سال انتشار)، عنوان کامل مقاله درون گیومه، نام مجله به صورت ایرانیک یا ایتالیک، محل نشر، دوره، شماره، ماه/ فصل انتشار، شماره صفحات مربوط به مقاله.

۱۵-۵: تبصره ۶: برای ذکر صفحات متواالی از صص استفاده می‌شود؛ مانند صص ۲۸-۲۵ و برای صفحات متناوب از ص؛ مانند ۴۳ و ۴۷ و ۵۰)

۱۵-۶: پایان‌نامه: نام خانوادگی، نام (سال انتشار)، عنوان پایان‌نامه به صورت ایرانیک یا ایتالیک، نام دانشگاه، سایت اینترنتی که پایان نامه مذکور در آن در دسترسی می‌باشد.

۱۵-۷: سایت اینترنتی: نام خانوادگی، نام (سال انتشار و یا روز آمدن شدن)، عنوان مطلب درون گیومه، آدرس سایت به صورت کامل.

۱۵-۸: پایان‌نامه و سایت اینترنتی جداگانه ذکر نمی‌گردد؛ بلکه در ترتیب الفبایی فهرست منابع و مآخذ آورده می‌شود.

۱۵-۹: همه متون عربی اعم از آیات قرآن، نهج البلاغه، احادیث و جز آن‌ها باید به طور کامل و درست اعراب گذاری شود.

# فصلنامه متون اسلامی مطالعات ادبی

سال سوم، شماره چهارم، پیاپی ۱۲، زمستان ۱۳۹۷

## فهرست مطالب

<ul style="list-style-type: none"> <li>• مقایسه مضامین مشترک سیمای پیامبر ﷺ در نسخ البردہ عباس پور عباسی طائی و اریج البردہ مصطفی غافلی ۹</li> <li>• عباس گنجعلی، مهین ظهیری</li> <li>• تحلیل زیباشناسی آرایه های ادبی - بلاغی قرآن کریم ۲۲</li> <li>(مطالعه موردنی: سوره مبارکة قمر)</li> <li>• حسن خرقانی، جواد معین، مصطفی فقیه اسفندیاری ۶۳</li> <li>• تحلیل نشانه - معناشناسی داستان قرآنی حضرت موسی ؑ و فرعون ۸۵</li> <li>على اکبر نورسیده، مسعود سلمانی حقیقی</li> <li>• بررسی زیبایی شناسانه خطبه جهاد در پرتو نقد فرمایستی ۱۰۷</li> <li>حسن مجیدی، فهیمه قدیمی</li> <li>• مفهوم منتقم؛ رهیافتی به شعر مهدی جناح الكاظمی ۱۳۳</li> <li>(با رویکرد به شیوه های بیانی)</li> <li>مجید محمدی، فرشته جمشیدی</li> <li>• بررسی عناصر ادبی در اشعار مدح و رثای اهل بیت ؑ در دیوان زاهی بغدادی ۱۳۳</li> <li>على خیاط، محمدصادق اردلان</li> </ul>	
--	--



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی

## مقایسه مضماین مشترک سیمای پیامبر ﷺ

### در نسج البرد عباس پور عباسی طائی و اریج البرد مصطفی غافلی

عباس گنجعلی<sup>۱</sup>

مهین ظهیری<sup>۲</sup>

#### چکیده

مدح پیامبر ﷺ در ادبیات عربی از بسامدی والا برخوردار بوده و از همان اوان اسلام شکل یافته است. اعشی و کعب بن زهیر نخستین شاعرانی هستند که به این موضوع پرداختند، پس از آن‌ها شاعرانی چون حسان بن ثابت، عبدالله بن رواحه و نابغه جعدي و شماری دیگر راه آن‌ها را در این وادی پیمودند. در قرن هفتم مدح پیامبر ﷺ با سبک و شیوه جدید و تحت عنوان بدیعیات و با پیشگامی بوصیری در قصيدة برد، استمرار و تداوم یافت.

در ایران و به ویژه خوزستان نیز سروdon بدیعیات رواج یافت. استاد عباس پور عباسی طائی و مصطفی غافلی، دو تن از شاعران این خطه هستند که به ترتیب نسج البرد و اریج البرد را در مدح پیامبر ﷺ سروده‌اند. دستاورد این جستار که به روش توصیفی تحلیلی و با رویکرد اصالت تشابه به بررسی مضماین مشترک سیمای پیامبر ﷺ در دو قصيدة مذکور می‌پردازد، حاکی از آن است که برده‌های طائی و غافلی در مضماین هم‌چون بیان اشتیاق دو شاعر به ساحت مقدس پیامبر ﷺ، ذکر ویژگی‌های فردی و اجتماعی و یادآوری نشانه‌های میلاد و نبوت ایشان مشترک بوده و بسامد بالای اشتراک آن‌ها در موضوعاتی چون رؤیاپردازی‌های شاعر با یاد و خاطره پیامبر ﷺ، نجواهای شاعرانه با آن وجود پاک، ذکر حسن و زیبارویی، خلق و خوی نیک، فضائل و مناقب، رهبری و هدایت، رویدادهای تاریخی میلاد پیامبر ﷺ، شواهد و قرایین بعثت و ذکر مقام نبوت جلوه‌گر گشته است. از دیگر نتایج به دست آمده این پژوهش می‌توان به حضور والای آرایه‌های مراعات نظری، تضاد، تشییه، تشخصیص و تلمیح در برده‌های طائی و غافلی اشاره نمود.

**واژگان کلیدی:** برده‌سرایی، سیمای پیامبر ﷺ، عباس پور عباسی طائی، مصطفی غافلی.

۱- دانشیار زبان و ادبیات عربی دانشگاه حکیم سبزواری a.ganjali@hsu.ac.ir

۲- دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عربی دانشگاه حکیم سبزواری، نویسنده مسئول

mahin Zahairy@gmail.com

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۵/۰۲

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۲/۲۲

## مقدمه

اطلاعی دقیق از آغاز پیدایش مدح میان بشر در دست نیست؛ زیرا ریشه‌های آن در تاریکی‌های تاریخ گم گشته و جز مقداری اندک از آن بر سنگ‌های قدیمی باقی نمانده است. کاغذهای بردنی، ستون‌ها، اهرام و قبرهایی که در کنار رود نیل، صحراء‌های مصر، قصرهای بابل، مجسمه‌های یونان و روم و معابد هند و چین کشف شده‌اند، انواع بسیاری از مدح را نمایان می‌کنند. مضامون همه‌این کتیبه‌ها ذکر شأن و منزلت ممدوح یا بیان شجاعت، بزرگی، قدرت، چیرگی، فهم و علم او است. (دهان، بی‌تا: ۸-۷) مدح از رایج‌ترین و پرسابقه‌ترین درون‌مایه‌های شعر در هر زبان و ادبیاتی به شمار می‌رود. مدایحی که شاعران می‌سرودند سنتایش سلاطین، امرا، وزراء، بزرگان و اصحاب قلم بوده و غالباً انگیزه سروden این اشعار، تکسب و دریافت صله و گاه نیز پناه خواستن از ممدوح است. قصیده مهم‌ترین قالب از قوالب شعر مدحی است. «مدح مضامون اصلی قصیده است و در مدح باید قهرمانان را بیش از آن‌چه هستند، نشان داده و به اصطلاح چهره‌های را اسطوره کنند». (شمیسا، ۱۳۷۸: ۲۴)

مدح پیامبر ﷺ نیز با عبور از ادوار مختلف ادب عربی گونه‌هایی متنوع را تجربه کرده است. بارقه‌های این نوع مدح را نخستین بار اعشی در شعر خویش جلوه گر ساخت. پس از وی ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب، عبدالله بن زبیری و کعب بن زهیر که در ابتداء از مخالفان اسلام به شمار می‌رفتند و زبان به هجو پیامبر می‌گشودند، با فتح مکه به پیامبر ﷺ پناه آوردند و به منظور جبران رفتار گذشتۀ خویش مدایحی را به شیوه اعتذار سروden. (مطهری‌زاده، ۱۳۸۹: ۱۰-۹) در همان عصر مدح به شیوه‌ای دیگر در قصاید شاعرانی همچون حسان بن ثابت، کعب بن مالک و عبدالله بن رواحه نمود یافت. در این نوع مدح شاعران در کنار هجو دشمنان اسلام و کسانی که زبان اهانت به ساحت مقدس پیامبر ﷺ گشودند، به مدح پیامبر ﷺ روی آوردند. در واقع این نوع مدح، تلفیقی از هجو دشمنان و مخالفان و دفاع از اسلام و زدودن اتهام از چهره این دین و شخص پیامبر ﷺ به شمار می‌رود. (همان، ۱۲-۳۲) در عصر انحطاط مدح پیامبر ﷺ برای نخستین بار به مفهوم اصطلاحی بدیعه‌سرایی و با انگیزه دینی و ادبی و در فضایی صوفیانه در برده بوصیری تجلی یافت. شاعران این دوره ضمن سنتایش صفات و اخلاق و فضایل پیامبر ﷺ از اماکن نزول وحی سخن به میان آورده، یا در اثنای سخن از حسب و نسب آن حضرت به ذکر گوشه‌هایی از اخبار و سیره نبوی می‌پرداختند. اما در هر حال توسل و شفاعت خواهی ویژگی بارز این فن است. (حسین، ۱۹۶۴:

۲۱۷) در عصر معاصر مدح پیامبر ﷺ ابعادی دیگر به خویش گرفت. در این نوع مدح شاعران یا به تقلید از برده بوصیری و یا در معارضه با آن شعر سروندند. سامی بارودی و احمد شوقی دو نمونه بارز این شاعران هستند.

در همین زمینه خوزستان نیز به عنوان دروازه تشیع و مهد علم و دانش، از دیرباز به شعر و ادب توجه بسیار نموده و در دامان خویش شاعران بسیاری را پرورانده است. تربیت یافتگان این مرز و بوم همواره به خاندان پاک نبوت ابراز محبت نموده و در اشعار و قصاید خویش از جذایت شخصیت والی پیامبر اکرم ﷺ یاد کرده‌اند. این پژوهش در تلاش است که به شعر دو تن از برده‌سرایان خوزستانی (عباس پورعباسی طائی و مصطفی غافلی) بپردازد و مضماین مشترک آن‌ها را در ترسیم سیمای پیامبر ﷺ بررسی نماید.

### ۱- ادبیات نظری پژوهش

این جستار با واکاوی برده‌های شاعران معاصر خوزستان در پی آن است که پاسخی مناسب برای این مسائل را دنبال نماید.

### ۲- پرسش پژوهش

۱. عباس پورعباسی طائی و مصطفی غافلی در برده‌های خویش برای ترسیم سیمای پیامبر اکرم ﷺ از چه مضماینی مشترک بهره جسته اند؟

### ۳- اهداف پژوهش

۱- آشنا ساختن مخاطب با برده‌سرایان معاصر خوزستان؛  
 ۲- آگاه نمودن او از مضماین مدیحه‌سرایی در شعر شاعران معاصر خوزستان و چگونگی ترسیم سیمای پیامبر اکرم ﷺ در آن.

### ۴- پیشینه پژوهش

تا آن‌جا که نگارنده‌گان این پژوهش اطلاع دارند، پژوهشی در این زمینه به رشتۀ تحریر در نیامده است؛ اما پژوهش‌های زیر در همین موضوع (بررسی سیمای پیامبر ﷺ در شعر) انجام شده که در مقدمات این پژوهش نیز به نوعی از آن‌ها استفاده شده است:

- ۱- جهانی، وحید (۱۳۹۱)، سیمای پیامبر ﷺ در مخزن الاسرار نظامی و قصيدة بردۀ بوصیری، پایان نامه کارشناسی ارشد دانشگاه بیرجند، دانشکده ادبیات و علوم انسانی.
- ۲- جهاد فیض الاسلام و احمدی، ربابه (۱۳۹۴)، جلوه‌هایی از زندگانی پیامبر اکرم ﷺ در اشعار شهریار و شوقي، فصلنامه علمی- ترويجی سخن تاریخ، سال نهم، شماره ۲۱.
- ۳- خادم نیک، حسن (۱۳۹۳)، بررسی تطبیقی سیمای پیامبر ﷺ و اهل بیت ﷺ در شعر دعبل خزاعی و قوامی رازی، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه یزد، دانشکده ادبیات و علوم انسانی.
- ۴- محمدی، نادر (۱۳۹۲)، سیمای پیامبر اکرم ﷺ در اشعار عربی و فارسی ملا محمد فضولی، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شهید مدنی آذربایجان (تبریز).

## ۲- پیامبر ﷺ در شعر عرب

اعشی، نخستین شاعر جاهلی است که پیامبر ﷺ را در قصیده ای با مطلع پیش رو مدح نمود:

أَلْمْ تَغْتَمِضْ عَيْنَاكَ لَيْلَةً أَرْمَدَا

(حتی، ۱۹۹۴: ۱۰۰)

«آیا چون کسی که به چشم درد دچار آمده، شب هنگام پلک بر هم نهاده و نخوابیده ای و فکر و خیالاتی که به سراغ بیمار بی خواب می آید، دامن گیر تو نیز شده است؟»

در آن دوره کعب بن زهیر نیز در معلقة خویش به مدح پیامبر ﷺ پرداخته و فضایل و مناقب ایشان را بر شمرده است. مطلع معلقة وی این گونه می باشد:

بَأَنْثُ سُعَادُ فَقْبِي الْيَوْمَ مَثْبُولٌ مُتَّيَّمٌ إِنْهَا لَمْ يُفَدَ مَكْبُولٌ

(ابن زهیر، ۱۹۹۴: ۲۶)

«سعاد از ما دور شد و اکنون دلم، بیمار او است و در پی او دریند و گرفتار، و فدیه ای هم برای آزادی اش نیست.»

از لحاظ لفظ و اسلوب و معانی، مدح در دوره صدر اسلام ساده‌تر و روان‌تر شده، سبک‌ها چندان تغییری نکرده، اما معانی با مفاهیم و ارزش‌های اسلامی هماهنگ شده است. لفظ و کلام در شعر گروهی مانند حطیئه و کعب بن زهیر به همان شکل دوره جاهلی استمرار یافته و در شعر شاعران دیگر مانند حستان و امیه بن أبي‌الصلت نسبت به دوره جاهلی سبک‌تر و آسان‌تر شده است، و گروهی هم مثل لبید بن ربيعه از سروden شعر دست کشیدند. حستان بن ثابت انصاری ملقب به

«شاعر النبی» یکی از بزرگ‌ترین شاعران پیامبر ﷺ شد و پس از پذیرفتن اسلام اشعار زیادی را در مدح ایشان و هجو مشر کان سرود. (مطهریزاده، ۱۳۸۹: ۶-۲) وی در این زمینه همزیه‌ای دارد که آن را در هجو ابو سفیان بن الحارث سروده و در اثنای آن به مدح رسول الله ﷺ پرداخته است که در زیر بیت‌هایی از آن می‌آید:

يَقُولُ الْحَقُّ إِنْ نَفَعَ الْبَلَاءُ  
فَقُلْتُمْ لَا نُحِيبُ وَ لَا نَشَاءُ  
وَقَالَ اللَّهُ قَدْ أَرَسَلْتُ عَبْدًا  
شَهِدتِ بِهِ فَقَوْمُوا صَدِّقُوهُ

(خرجی، بی تا: ۷۱)

«خداؤند فرمود: بندهای فرستاده‌ام که در زمان آزمایش و امتحان، سخن حق را خواهد گفت. من به او ایمان آوردم پس او را باور کنید و شما پاسخ دادید: اجابت نکردیم و نخواهیم کرد.» در عصر بنی امیه نیز شاعرانی بسیار به مدح پیامبر ﷺ و اهل بیت ﷺ او پرداختند. بارزترین آن‌ها کمیت بن زید اسدی (۶۰-۱۲۶ق) است که در این زمینه شش قصيدة بلند موسوم به «هاشمیات» دارد و به صدق عاطفه و دفاع از حقانیت خلافت اهل بیت ﷺ از سایر شاعران همعصر خویش متمایز می‌گردد (برو کلمان، ۱۹۷۷: ۱/۲۴۲-۲۴۴) بیت ذیل مطلع باتیه مشهور وی است:

طَرِبَتْ وَ مَا شَوْقًا إِلَى الْبِيْضِ أَطْرَبُ  
وَ لَا لَعْبًا مِنِّي وَ دُوْ الشَّيْبِ يَلْعَبُ

(اصفهانی، ۱۹۷۴-۲۸/۱۷)

«شور و شادی وجودم را فراگرفته است، اتا نه از عشق به سیمین تنان و نه از سر بازیچه شادی می‌کنم؛ آیا به راستی سالخوردگان در پی بازی برمی‌آیند؟»

شاعر مدائح در عصر عباسی به منزله شیپوری بود که مدائیح بزرگان حکومت را فریاد و قدرشان را می‌افراشت و درباره آن‌ها اخبار راست و دروغ پخش می‌کرد. در این مدائیح، غالباً یک نغمه نواخته می‌شد؛ همه امیران در جنگ دارای نیروی شگرف و در سخاوت و بخشش بی‌همتا هستند ... در این عهد، شاعران به مدیحه‌سرایی روی آوردنده، زیرا مدیحه راه تحصیل معیشت بود و بزرگان هم برای آن که خود را به چشم رقیب بکشند، به شاعران نیازمند بودند و این امور پیوسته سبب می‌شد که مبالغه به مدائیح راه یابد...». (فاخوری، ۲۷۹: ۲۷۹) دعل بن علی خزاعی بر خلاف مدائحان متکسب این دوره خالصانه برای اهل بیت ﷺ شعر می‌سرود و در این زمینه از سوی خلافت عباسی مورد تهدید قرار می‌گرفت. وی تائیه‌ای ۵۷ بیتی در مدح و رثای اهل بیت دارد که مطلع آن این گونه است:

## مَدَارِسُ آيَاتٍ حَلَّتْ مِنْ شَلَوَةٍ وَمَذْلُولٌ وَحْيٌ مُقْفِرُ الْعَرَصَاتِ

(خزاعی، ۱۹۶۴: ۷۲-۷۳)

«مدارسی که در آن‌ها آیات قرآن تلاوت می‌شد، و نیز خانه‌هایی که در آن‌ها وحی نازل می‌گردید، از صاحبان خویش تهی گشته است.»

در دوره انحطاط شرف الدین محمد بوصیری با قصیده برده خود پرچمدار مدایع نبوی گشت. به گفته زکی مبارک اهمیت و رواج این قصیده را از آن جا می‌توان دریافت که به جز چاپ‌های گوناگون که در ممالک مختلف عالم از آن شده فقط در قاهره تا زمان تألیف کتاب «المدائع البویة» حدود پنجاه بار نشر شده است و نسخه‌های بسیاری از آن را مانند قرآن، خطاطان به خط زیبا نوشته و تذهیب کاری می‌نمودند. (زکی مبارک، ۱۹۹۷: ۲۷) مطلع قصیده برده بوصیری از این قرار است:

أَمِنْ شَذَّكِرِ جِيرَانِ بِذِي سَلَمِ  
مَرِجْحَتْ دَمْعًا جَرَى مِنْ مُقْلَةٍ بِدَمِ

(بوصیری، ۱۳۶۱: ۱۴)

«آیا از یاد یاران «ذی سلم» اشک دیده به خون آغشته‌ای؟»

در عصر معاصر نیز شاعرانی نامدار و پرآوازه به مدح پیامبر ﷺ پرداخته و سیره آن حضرت را به زیبایی ترسیم نموده‌اند. یکی از تفاوت‌های مدح این نوع شاعران با سایر ادوار در آن است که بیشتر مدایع آن‌ها از نوع معارضه می‌باشد. یکی از این شاعران، محمود سامی البارودی است که قصیده خویش «کشف الغمة فی مدح سید الأئمّة» را با مطلع زیر در معارضه با برده بوصیری سروده است:

يَارَائِدَ الْبَرْزَقِ يَمِّمْ دَارَةَ الْعِلْمِ  
وَأَخْدُ الْعَمَامَ إِلَى حَيِّ بِذِي سَلَمِ

(زکی مبارک، ۱۹۹۷: ۱۶۷)

«ای برق هدایتگر! آهنگ «دار العلم» کن و ابرها را به منطق «ذی سلم» سوق ده.»  
احمد شوقي نیز یکی دیگر از این قبیل شاعران به شمار می‌رود که به معارضه با برده بوصیری پرداخته و عنوان قصيدة وی «نهج البرده» است که در ذیل به مطلع آن اشاره می‌شود:

رِيمُ عَلَى الْقِيَاعِ بَيْنَ الْبَيْانِ وَ الْعَلَمِ  
أَحَلَّ سَفْكَ دَمِي فِي الْأَشْهُرِ الْحُرُمِ

(شوقي، ۱۹۹۲: ۹۰/۱)

«آهوى سپیدی در دشت‌های منطقه «بان» و «علم» ریختن خون مرا در ماه‌های حرام مباح شمرده است.»

از دیگر شاعران معاصر و توانمند که در زمینه مدح پیامبر ﷺ قلم فرسایی نموده و سروده هایی را در مدح آن وجود پاک به دنیای ادب تقدیم داشته اند، می توان از شخصیت هایی چون عبد المنعم الفرطوسی، جورج شکور، محمد حسین فضل الله، سعید العسیلی، احمد مطر و نزار قبانی یاد کرد.

### ۳- فرهنگ و ادب خوزستان در گذر تاریخ

بررسی دوره های مختلف ادب و فرهنگ در خوزستان چگونگی گسترش و شکوفایی آن را در طی قرن های مختلف روشن می نماید. مراحل پیش رو، اشاره ای گذرا به تقسیم بندی دوره های زمانی چهار گانه ادب و فرهنگ در خوزستان دارد.

#### ۳-۱: ادبیات و جایگاه آن پیش از دوره مشعشعیان

سطح فرهنگی ساکنان خوزستان آن زمان در کتاب «صورة الأرض» ابن حوقل که از جزیره عربی، عراق، خوزستان و سرزمین فارس در دوره میان سال های (۳۵۰-۳۵۸ ه.ق) دیدن کرده، آمده است. وی می گوید: عامة مردم و اصحاب حرفةها و پیشه ها از علم کلام آگاهی داشتند، به طوری که با علماء و خواص سرزمین های دیگر در این علم رقابت می کردند. (ابن حوقل، ۱۹۳۹: ۲۳۰) ابن بطوطه درباره اهتمام مردم به مدارس و مساجد در این دوران این گونه می نویسد: «اقامت من در شهر شوشتر در مدرسه شیخ امام موسی بن صدر الدین سلیمان بود. این شیخ دارای کرامات و فضائل بسیار بود و در علم و دین اطلاع کافی و وافی داشت و صاحب مدرسه ای بود که خدمتکاران آن را چهار جوان تشکیل می دادند و در آن جا، مجلس علم و وعظ بر پا می گشت.» (ابن بطوطه، ۱۳۶۱: ۱۹۰)

#### ۳-۱-۱: ادبیات و جایگاه آن در دوره مشعشعیان (۸۱۵-۱۱۰۳ ش)

پادشاهان مشعشعی از سال های اویّله حکومت توان خویش را صرف ساختن دولتی قدرتمند و جامعه ای سالم نمودند که پایه های آن بر اصولی معرفتی استوار بود. این در حالی بود که آنان خود نیز افرادی لایق و پایبند به ارزش ها به شمار می رفتدند، امری که شاعران آن را به خوبی در ادبیات، بازتاب داده اند. از جمله شهاب الدین موسوی در این باره می گوید:

حَدَائِقُ جَّاتٍ وَ أَخْلَاقُهُمْ رَهْرُ  
مُلُوكٌ زَكُثُ أَخْلَاقُهُمْ فَكَأَثَهُ

(موسوی، ۱۸۸۵: ۲۱۹)

«پادشاهانی که اخلاق آنها نیکو و وارسته شد، گویا آنان باع های بهشت و اخلاقشان گل های آن است.»

سلطان مبارک بن عبداللطّب علی رغم مشغول بودن به جنگ‌های داخلی و خارجی توانست اهواز دوران خویش را به مرکزی علمی - فرهنگی مبدل سازد و به یاری بزرگان علم و ادب جهل و نادانی را ریشه کن کند.

نجیب الدین علی بن محمد بن مکی الشامی عاملی یکی از شاعرانی است که سلطان مبارک بن

عبداللطّب را با شعر خویش مدح نموده:

یا سائلی عنْ أَرْبَيِ فِي سَفَرِي وَ مَطْلَبِ  
نَجْلُ عَلَى الْمُرْتَصَبِ سَبْطُ التَّبَّى الْعَرَبِيِّ  
أَمَانُ كُلُّ حَافِفٍ وَ غَيْثُ كُلُّ مُجْدِبٍ

لِي مَطْلَبٌ مُبَارِكٌ مُبَارِكٌ بْنُ مَطْلَبٍ  
أَلَّا يَبِعْ بْنُ الْأَلَّا يَبِعْ بْنُ الطَّيِّبٍ  
مُنِيلٌ كُلُّ نِعْمَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَ ذَهَبٍ

(ابن معصوم، ۱۹۶۳: ۳۱۰)

«ای کسی که از من درباره نیاز و حاجتم در سفر و مقصد من پرسی؟ هدف من میمون و مبارک است زیرا من قصد رفتن به سوی مبارک بن مطلب را دارم. او فرزند علی مرتضی علیه السلام و نوئه پیامبر عرب علیه السلام و پاک ترین انسان‌های روی زمین است. وی پناه دهنده هر ترسان و باران هر قحطی زده و بخشندۀ نعمت‌هایی چون نقره و طلا است.»

سید عبدالوهاب یکی دیگر از شاعران این دوره است که بنا به دستور برادرش سید علی حاکم اهواز - تا زمان وفات در یزد سکنی گزید. وی تألیف گرانسنجی به نام «کشکول المشعشعی» دارد. در ذیل به ذکر نمونه‌ای از اشعار وی اشاره می‌شود:

يَا قَاسِيَ الْقَلْبِ ضَعِيفَ الْوِدَادِ  
سِوَاكَ لَنْ يَعْظُرْ فِي خَاطِرِي  
وَ سَالِبَ الْعُقْلِ وَ لَبَّ الْفُرْوَادِ  
أَنْتَ مُنْيَ قَلِيلٍ وَ أَنْتَ الْمُرَادُ

(عاملی، بی تا: ۱۸۸/۳۹)

«ای سنگدلی که در دوستی و صمیمیت، ضعیف و ناتوان هستی. ای رباننده عقل و قلب! جز تو کسی در ذهن و خاطرم نخواهد بود، تو آرزوی قلب من و مقصودم هستی.»

### ۲-۳: ادبیات و جایگاه آن در دوره کعبیان (۱۱۰۴-۱۳۰۴ ش)

این شکوفایی دوران کعبی‌ها دستاورده توجه و اهتمام دولت بنی کعب و مشایخ آن بود که با فرمانروایان مشعشعی در فرمانروایی بر اهواز در قرن هجدهم میلادی و سیطره کامل یافتن بر آن در قرن نوزدهم سهیم و شریک گشتند. در این دوران عنایت ویژه آن‌ها به علم و ادب و فرهنگ سبب

شد ادبیان و شاعران در مجالس و دربارهای آنها از عزّت و احترام بسیار برخوردار گردند و در این میان نخبگان شعری و علمی ظهرور یابند (کعب عمر، ۱۳۸۹: ۲۳)

#### ۴- ادبیات و جایگاه آن در عصر معاصر

سیر نزولی ادبیات خوزستان به ثلث اوّل قرن بیستم؛ یعنی دوران حکومت پهلوی برمی‌گردد؛ به طوری که این حکومت با روشنفکران و ادبیان و نویسندها که شدت برخورد کرد و موجب انتقال بسیاری از کتاب‌های نفیس از کشور و مهاجرت بسیاری از علماء و ادباء گردید. در نتیجه این سخت‌گیری‌ها، شعله زندگی علمی و ادبی جز در مواردی رو به خاموشی نهاد. اما همزمان با پیروزی انقلاب اسلامی در ایران ابرهای ظلم و ستم کنار رفتند و ستارگان در آسمان شعر و ادب درخشیدند. تعداد علماء و ادباء سال به سال رو به افزایش نهاد و نه تنها در ادب؛ بلکه در همه زمینه‌های علمی این رونق و شکوفایی مشاهده شد. (همان، ۲۶)

#### ۴-۱: زندگینامه و جایگاه ادبی دکتر عباس پور عباسی طائی و مصطفی غافلی

Abbas فرزند جاسم، از قبیله بنی طرف - که زیر مجموعه قبیله معروف «طیء» است - در سال ۱۳۴۴ شمسی چشم به جهان گشود. دوران ابتدایی را در روستای ابوچلاچ (کلاک) و مدرسه الیضاوی و مقاطع راهنمایی و دبیرستان را در شهر بستان گذراند. پس از پایان مقطع دبیرستان در آزمون ورودی دانشسرای معلمان سال ۱۳۴۱ شمسی قبول شد و مشغول حرفه تدریس در روستای «الخرابه» گشت و پس از یک سال به روستای خویش (ابوچلاچ) منتقل شد، پس از آن به تدریس در روستای «ابو جاموسی» در جنوب غربی بستان و مرزهای عراق پرداخت. در سال ۱۳۶۹ شمسی به طور رسمی به آموزش عالی انتقال یافت و راهنمایی چندین پایان نامه و رساله دانشگاهی در مقاطع کارشناسی ارشد و دکتری را بر عهده گرفت. (باوی، ۱۳۹۵: ۵۹-۶۱)

از آثار منظوم او می‌توان به هذا هو الحب، الربيعیات، ملحمة قافلة الحب و الموت، ملحمة سلمی، ملحمة نهر کارون، و از آثار منتشرش به نمایشنامه (مسرحيه) که انواعی مختلف همچون صقرالکرخة و مؤاساة الحالج و مسرحیة رسول الموتی و جواز السفر را در برمی‌گیرد و نیز داستان که مهم ترین آن کتاب سلمی و سبع قصص است، اشاره نمود.

مصطفی بن جبار بن نبهان کعبی مشهور به مصطفی غافلی در سال ۱۳۶۸ شمسی در شهر سو سنگرد چشم به جهان گشود. مراحل ابتدایی، راهنمایی و متوسطه را در همانجا گذراند، سپس موفق به اخذ مدرک کارشناسی کامپیوتر گشت. او اولین قصیده خویش را در سن شانزده سالگی سرود. از آنجا که رشته تحصیلی وی در دییرستان ریاضی بود، به فراغتی درس‌های همچون صرف، نحو، عروض نزد استاد عبدالعزیز حمادی پرداخت. (غزی، ۱۳۹۲: ۶۸۲-۶۸۳) از آثار ادبی چاپ شده وی جز کتاب *قرأت الحبَّ* (عشق را از چشمان خوانم) که در المجمع الثقافی المصری و نیز قطعه شعری به نام *رؤیای بنفش* که در کتاب موسوعة الشعر العربي به چاپ رسیده است، چیز دیگری در دست نیست. (همان)

#### ۴-۲: مضامین مشترک سیمای پیامبر ﷺ در برده‌های طائی و غافلی

عباس پورعباسی طائی قصيدة ۵۷ بیتی خویش موسوم به نسج البرده را با حرف روی «میم» و بحر عروضی بسیط در معارضه با قصيدة نهج البردة احمد شوقي سرود. (همان، ۵۸۲) مصطفی غافلی نیز قصيدة ۳۴ بیتی خویش موسوم به أريج البرده را با حرف روی «راء» و در بحر عروضی بسیط سرود. با مقایسه این دو برده به مضامین مشترک بسیاری رهنمون گشتمیم. ما این مضامین مشترک را در سه بخش بیان اشتیاق شاعر نسبت به ساحت مقدس پیامبر ﷺ، ویژگی‌های فردی و اجتماعی و نشانه‌های میلاد و نبوت وی از نظر می‌گذرانیم.

#### ۴-۲-۱: بیان اشتیاق شاعر نسبت به ساحت مقدس پیامبر ﷺ

این عنوان مضامین ذیل را دربر می‌گیرد که شاعر در هر یک از آنها به توصیف ارادت و شیفتگی خویش به ساحت مقدس پیامبر ﷺ می‌پردازد.

#### ۴-۱-۲: رؤیا پردازی‌های شاعر با یاد و خاطره پیامبر ﷺ

استاد عباس پورعباس طائی در بیتهای آغازین برده خویش شور و اشتیاقش را برای دیدن پیامبر ﷺ ابراز داشته و خویشن را بی آن که بیمار باشد، کشته پیامبر ﷺ دانسته است. شاعر دیدن پیامبر ﷺ را رؤیایی می‌داند که باعث سرمستی و سرزندگی انسان می‌گردد:

أَنْظُرْ بَدِيعًا جَرَى فِيمَا جَرَى بِدَمِي  
وَأَنْظُرْ إِلَيْنَا تَرَى صَرْعَى بِلَسَقِمٍ  
مُذْ طَافَ طَيْفُكَ طَارَ الْقُلْبُ طَائِرٌ  
شَوَّانَ يَشُدُّ لَكَ الْأَلْحَانَ بِالْتَّغَمِ

(طائی، ۱۱۲: ۲۰۱۱)

«نوپدید و امری شگفت را که در روح و جانم جریان یافته بنگر و بین که چگونه مدهوش گشته ایم بی آن که بیمار باشیم، از زمانی که خواب تو را دیدیم، دل از شوق و هیجان با سرمستی به پرواز درآمد، در حالی که برایت آواز می خواند.»

طائی در بیت اویل ایيات ذکر شده قصیده خویش را نوپدید و امری شگفت می داند که در تار و پود او ریشه دوانیده و با خونش ترکیب گشته است. شاعر در واقع در این بیت به شعر و ذوق هنری خویش فخر و مبارکات کرده است. در بیت دوم شاعر با ذکر واژگانی مانند (طاو، طیف، طار و طائر) که حرف آغازین آنها واج (ط) است، موفق به خلق موسیقی درونی زیبایی شده می گردد. در این بیت او رؤیای دیدار پیامبر ﷺ در خواب و شور و شوقی را که در روی به وجود آورده است، به پرندگان تشییه می کند که برای دیدن پیامبر ﷺ پر و بال می زند و برای او ترانه سرایی می کند.

مصطفی غافلی نیز ایيات اویلیه قصیده خویش را با اندوهی که از فراق پیامبر ﷺ بر جان و دل او نشسته، آغاز می کند و تاریکی های حاصل از دوری او را ترسیم می نماید. شاعر با استفاده از آرایه جانبخشی به اشیای بی جان شب را قصه گویی دانسته است که شوق و اشتیاق ستارگان را نسبت به پیامبر ﷺ برای او روایت می کند.

أَنَّ الْغَرَامَ أَحَذَلَ الْهُدَىٰ بِالْبَصَرِ  
دَمْعًا ... وَ أَهْدَى مَرَاسِيلًا مِنَ السَّهْرِ  
عَنْ نَجْمَةٍ وَ مَضَتْ تَشَاقُقَ لِلْقَمَرِ  
لَكَهَا أُخْفِيَتْ فِي صَحْكَةِ السَّحَرِ  
طِبَّيَّا وَ رَاهِحَةً لِلْرَّوْضِ لِلرَّهَرِ

أَوْحَى الْهَوَى حَزَّا عَنْ حُلْوَةِ الصُّورِ  
بَعْدَ الْفِرَاقِ الَّذِي قَدْ حَاكَ مُقْتَهَا  
وَ الْلَّيْلُ فِي شَجَنٍ يَرْوِي لَهَا إِصْصَا  
ثَمُحُو الدُّجَى بِضَياءِ كُلَّ ثَانِيَةٍ  
فِي زُرْقَةٍ تَتَقَرِّي لِلصُّبْحِ مَكْرُمَةً

(غافلی، ۲۰۱۷: ۸۶)

«عشق، اندوه زیباترین چهره عالم را به ما الهام کرد و عشق و دلدادگی هدایتی را که با دیدگان حاصل گشته بود، گمراه ساخت. آن پس از فراقی بود که اشک در چشمان او حلقه زد و هدیه هایی از جنس شب زنده داری تقدیم کرد. شب با اندوه، برایش قصه هایی از ستاره ای که از روی شوق و اشتیاق برای ماه چشمک می زند، روایت می کند. تاریکی را هر ثانیه با نوری ناپدید می کند؛ اما خود در خنده سپیده دم پنهان گشته است. در آبی ای که برای صبح، پاک و تازه گشت و برای باغ و گل، نیکو و خوشبو شد.»

در بیت اول ایيات مذکور، غافلی با به کارگیری کلمات متضاد «أَضَلٌ وَ الْهَدِيٌّ» آرایه متناقض نما را پدید آورده است. او در بیت دوم دوری و فراق را، انسانی دانسته که با چشم به گفتگو و محاوره پرداخته و هدیه دادن را نیز از ویژگی‌های فراق و دوری به شمار آورده است. در بیت سوم با کاربرد آرایه تشخیص، «اللیل» به عنوان روایتگر معرفی شده است، در حالی که این صفت ویژه انسان است. در بیت چهارم ایيات فوق شاعر سپیده دم را به انسانی تشبیه کرده که در حال خندیدن می‌باشد و از این رهگذر آرایه تشخیص بی‌نظیری را رقم زده است. بیت پایانی ایيات مذکور هم چنین با در برداشتن واژگانی همچون «الطیب، الرائحة، الروض و الزهر» علاوه بر ترسیم فضایی دل انگیز و روح بخش توانسته آرایه مراعات نظیر را پدید آورد.

#### ۴-۱-۲-۳: نجواهای عاشقانه شاعر با پیامبر ﷺ

استاد طائی در میان ایيات برده خویش به نجوا کردن با پیامبر ﷺ می‌پردازد و از او تقاضا می‌کند چهره از نقاب بگشاید؛ زیرا پیامبر ﷺ نور دیدگان بشیریت به شمار می‌رود:

أَقِبْلَ عَلَيْنَا بَرَآنا الْهَجْرُ يَا أَمَلًا  
 وَأَرْفَعْ لِثَامَكَ عَنْ ثَعْرٍ قَتْلَتْ بِهِ  
 يَا مَنْ هَوَاكَ هُوَ الدُّنْيَا الَّتِي سُحْرَتْ  
 نُورٌ بِلْقَيَاكَ عَيْنَ الْكَوْنِ قَدْ رَمَدَتْ  
 وَاعْتَادَتِ الدَّنْبَ حَتَّى خَلْتَهَا نَعْمَثْ

فِي طَلْعَةِ الْفَجْرِ، شُقَّ اللَّيْلَ وَ افْتَحَمِ  
 كُلَّ الْأَنَامِ كَفَاكَ الْهَجْرُ فَبَشَّرَسِ  
 فِي نُورِ عَيْنِيَكَ لَوْلَا السُّحْرُ لَمْ تَهِمْ  
 فِيهَا قَدْنَى مِنْ غُبَارِ الْجَهْلِ وَ الْبَهَمِ (۱)  
 فِي الْجَاهِلِيَّةِ شَأْتِ الظُّلْمَ كَالْوَحْمِ (۲)

(طائی، ۱۱۴-۱۱۳: ۲۰۱۱)

«به سوی ما بیا، دوری ما را ضعیف و ناتوان گردانیده. ای آرزوی طلوع سپیده! شب را بشکاف و نفوذ کن. نقاوت را از دهانی که با آن همه مردم را کشته خویش ساخته‌ای، کنار بزن، دوری بس است، لبخند بزن. ای کسی که عشق تو، دنیایی است که با نورچشمانت جادو شده و اگر سحر و جادو نبود، به حرکت در نمی آمد. با دیدارت، چشم هستی را که از خاروخاشاک غبار نادانی و گرفتاری ملتهد گشته است، نورانی گردان. دنیا به گناه کردن خو گرفت تا آن‌جا که گمان می‌کنی در نادانی نرم گشته است و با اشتیاق و رغبتی مانند اشتیاق و رغبت زن ویاردار به سوی ظلم و ستم می‌آید. (ظلم و ستم خوراکی شده که دنیا به آن ویار پیدا نموده است).»

طائی در بیت اویل ایيات مذکور با ذکر واژگانی همچون «الفجر و اللیل» علاوه بر به کار گیری آرایه تضاد توائسته به مقایسه دنیای تاریک پیش از پیامبر ﷺ و دنیای روشن همراه با ایشان پردازد و خالق تصاویری زیبا شود. در بیت سوم ایيات یاد شده شاعر با ذکر دوباره واژه «السحر» پدیده آورنده آرایه زیبای رذ الصدر الی العجز شده است. دو بیت آخر ایيات مذکور دنیایی را به تصویر می کشد که پیش از پیامبر ﷺ، غبار جهل و نادانی دیدگان مردمان آن را کور کرده و به ارتکاب گناه خو گرفته بودند.

غافلی پس از بیان اندوه و حزن خویش به نجوا کردن با پیامبر ﷺ می پردازد و او را بهترین پدیدار شدگان به شمار می آورد و می گوید:

بُلْ مِنَ الْجِبْرِ وَ الْأَوْرَاقِ وَ الْفِكَرِ	يَا حَيْرَ مَنْ كَلَّمَا لَاحِثَ لِيَعْشُفُهَا
أَصْغَى إِلَى كَلِيمٍ عَنْ أَكْرَمِ الْبَشَرِ	مَهْلَأً فَلَا تَشْتَكِي مِنْ بَعْدِنَا عَيْبَا

(غافلی، ۸۷: ۲۰۱۷)

«ای کسی که هرگاه پدیدار گردد، با هر پدیدار گشتنی همه جوهرها و ورقها و اندیشه ها عاشقش می شوند. مهلتی بده، پس از فراق ما سرزنشگرانه شکوه نکن و به کلام گرامی ترین انسانها گوش جان بسپار.»

در ایيات فوق شاعر با ذکر واژگانی همچون «الجبر، الأوراق و الفكر» و «تشتکی، عتب، أصنعي و كل» آرایه مراعات نظیر را پدید آورده است.

#### ۴-۱-۲-۴: ذکر حسن و زیبارویی پیامبر ﷺ

استاد طائی در برده خویش پس از بیان شور و شوق و اشتیاق خویش برای زیارت و دیدار پیامبر ﷺ به ذکر جمال و زیبایی او پرداخته و وی را کوه نور و جمال دانسته است.

فِيَكَ الْعَيْوُنُ وَ مُنْذُ الْحِينِ لَمْ تَنِمْ	مُذْ شَعَ نُورِكَ شَاعَ الْحُسْنُ وَ ابْتَهَرَتْ
مِنْ فَرْطِ حُسْنِكَ حَتَّى الْآنَ لَمْ تَنِمْ	فِي طُورِ نُورِكَ غَابَثَ أَفْسُنْ وَ هَوْتْ

(طائی، ۱۱۲: ۲۰۱۱)

«از زمانی که نور تو پراکنده گشت، زیبایی رواج یافت و چشمها به تو خیره گشتد و از آن زمان تاکنون به خواب نرفته اند. در کوه طور نور تو جانها ناپدید گشتد و از شدت زیبایی تو بر زمین افتادند و تاکنون از زمین بر نخاسته اند.»

در بیت اول ایات ذکر شده، کلماتی همانند «النور، العيون، انهرت و لم تنم» آرایه مراعات نظیر را تشکیل داده اند. در بیت دوم نیز نور پیامبر ﷺ به نور کوه طور تشبیه شده است، نوری که مکان‌های بسیاری در آن ناپدید گشته و یا به خاطر جمال و زیبایی حضرت نتوانسته‌اند، قامت راست نمایند. این بیت یادآور ایات حافظ هستند که درباره کوه طور و حضور حضرت موسی علیه السلام در آن جا سروده است:

آتش طور کجا؟ موعد دیدار کجاست؟

شب تار است و ره وادی ایمن در پیش

(حافظ شیرازی، ۱۳۹۳: ۲۶)

مصطفی غافلی نیز مانند استاد طائی از ذکر جمال و زیبایی پیامبر ﷺ غفلت نورزیده است. او پیامبر ﷺ را نورانی بخش آفاق می‌داند و می‌گوید:

حَلَّتْ بِأُمَّةِ الْقُرْيَى بِالْحُسْنِ مِنْ صِغَرٍ  
صَوْعًا مِنَ الْمِسْكِ يَرْخُو الْفُخْرُ فِي الْعُمُرِ

مَحَمَّدٌ مُشْرِقِ الْأَفَاقِ فِي ظَلَّمٍ  
إِذْ غَيْمَةً ظَلَّلَتْ مِنْ فَوْقَهُ سَحَبَتْ

(غافلی، ۸۷-۸۸: ۲۰۱۷)

«محمد ﷺ از زمان کودکی با زیبایی‌هایش، نورانی بخش آفاق و تاریکی‌هایی بود که مدینه را در بر گرفته بود. اگر ابری روی او سایه گستراند، از بوی مشک او معطر می‌گردد، و در طول عمر خویش به داشتن آن افتخار خواهد کرد.»

در بیت دوم ایات فوق، شاعر با ذکر واژگان «ظللت، فوقه و سحبت» و نیز «ضوعاً و المسك» آرایه مراعات نظیر را به زیبایی پدید آورده است. این بیت هم‌چنین در بردارنده تشبیه زیبایی می‌باشد به این ترتیب که بوی هم‌چون مشک پیامبر ﷺ را به ابری تشبیه کرده که روی زمین سایه گسترانیده است.

### پژوهشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

#### ۴-۳: ویژگی‌های فردی و اجتماعی پیامبر ﷺ

#### ۴-۳-۱: ذکر خلق و خوی نیک پیامبر ﷺ

استاد طائی اخلاق نیک پیامبر ﷺ را سرمشق و الگوی رهروان مسلمان به شمار می‌آورد و او

را زینده مقام پیامبری می‌داند و می‌گوید:

وَ الْمَجْدُ فِي ظَلَّهِ يَنْمُؤُ مَعَ النَّصَمِ  
تَاجُ الْبُنْوَةِ مَرْفُوعًا عَلَى الْكَلِمِ (۳)

وَ سَادَ بِالْخُلُقِ وَ الْإِيمَانِ فِي صِغَرٍ

حَتَّى حَبَّاءٌ إِلَهُ الْكَوْنِ حَوَّهُ

(طائی، ۲۰۱۱: ۱۱۷)

در کودکی با اخلاق نیکو و ایمان، شریف و ارجمند گشت و مجد و بزرگواری در زیر سایه او معصومانه رشد و نمو یافت. تا این که خداوند هستی، تاج پیامبری را که روی کلمات قرآن کریم برافراشته شده بود، به او بخشید.»

غافلی در میان ایيات قصیده اش از اخلاق نیک پیامبر ﷺ غفلت نورزیده است و مرام و ویژگی بشریت را وامدار اخلاق نیک او دانسته و در این باره می گوید:

فَحَارَبُوا مَنْ حَمَوْا مِنْ قَبْلُ شِيمَةٍ  
وَفِتْيَةٌ أَقْبَلَوا نَالَوا كَرامَةً  
حَتَّى إِذَا مَا انْفَضَى بِالْكُفَّرِ مِنْ رَمَقٍ

صَاحِبُهَا مُرْشِدُ الْإِكْرَامِ فِي الْخَيْرِ  
وَمِنْ تَحْلُقِ الْقُرْآنِ يَنْتَصِرُ  
حَلَّ الْبِلَادَ عُلَّا بِالْذُكْرِ ذِي الْعُرْبِ

(غافلی، ۸۹: ۲۰۱۷)

با کسانی که پیش از این از فضایل اخلاقی او حمایت می کردند، جنگیدند، صاحب آن فضایل اخلاقی، مرشد و پیشوای مردم در نیکی ها و بزرگواری ها بود. جوانانی که پیش آمدند، بزرگواری و عزت کسب نمودند و کسی که با قرآن انس گیرد و از آن پیروی کند، پیروز می گردد. تا این که رمق کفر به انتها رسید و ذکر و یاد آن بزرگوار تمام سرزمین را در بر گرفت و باعث اعتلای آن گشت.»

#### ۴-۳-۲: مناقب و فضایل پیامبر ﷺ

استاد طائی در ایيات پایانی برده خویش به مقایسه دوران پیش و پس از وفات پیامبر ﷺ می پردازد و بر فقدان ایشان اشک حسرت و پشمیمانی می ریزد زیرا او را منشأ خیر و برکت می داند و می گوید:

فَهُوَ الَّذِي صَنَعَ الْأَمْجَادَ وَ إِرْفَعَتْ  
رَأْيَاتُ أَمَّتِهِ تَرْهُو عَلَى الْأَمْمِ  
لَكِنَّهَا أَسَفًا مِنْ بَعْدِهِ انْكَسَرَتْ  
رَدَدَتْ عَلَى عَقْبَيْهِ شَرَّ مُنْهَزِمٍ  
وَ الْيَوْمَ يَهْشَهَا الْأَعْدَاءُ بِالْحُذْنِ

(طائی، ۱۱۹: ۲۰۱۱)

او کسی است که مجد و بزرگواری ها را بنا کرد و پرچم های اقتت او به اهتزاز در آمدند و پرتو آن بر سایه پرچم های دیگر ملت ها برتری یافته است. اما درینجا که پس از او، اقتت ها پیمان شکستند و به دوران گذشته خویش با شکستی سخت برگشتند تا این که جسد تاریخ آرام و بی حرکت گشت و امروز دشمنان آن را با شمشیر تکه تکه می کنند.»

غافلی پیامبر ﷺ را مظہر خیر و برکت برای جامعه مسلمانان می‌داند. او پیامبر ﷺ را به منزله روحی برای جسد و مرواریدی برای صدف و عطری برای گل و آبی برای رودخانه و دریا دانسته است.

بِإِذْنِ رَبِّ الْأَرْضَ مُقْتَدِرٍ  
 كَالْطَّيْبِ فِي زَهْرٍ، كَالْمَاءِ فِي نَهْرٍ  
 (غافلی، ۸۸: ۲۰۱۷)

«قریش را با حکمت نفس های خویش زنده گردانید و به فرمان پروردگار، زمین را مقندرانه نورانی ساخت. او مانند روح در جسد، مروارید در صدف، عطر خوشبو در گل و آب در رود است.» غافلی در بیت دوم ایات مذکور وجود مبارک پیامبر اکرم ﷺ را به روحی در جسد و مرواریدی در صدف و بوی خوش در گل و آب در رود تشبیه کرده است تا این گونه از پرخیر و برکت بودن وجود آن حضرت سخن به میان آورده باشد.

#### ۴-۳-۳: هدایت اجتماعی و سیاسی پیامبر ﷺ

طائی پیامبر ﷺ را احیا گر همه انسان‌ها می‌داند. به عقیده وی پیامبر ﷺ با علم و معرفت خویش انسان‌ها را از جهل و نادانی بتپرسی نجات می‌دهد، و آن‌ها را به سعادت و رستگاری می-رساند، گویا با این کار به آن‌ها زندگانی می‌بخشد.

يَحُطُّهُ الْيَوْمَ عِنْدَ الْبَيْتِ وَ الْحَرَمِ  
 يَجْتَثُ كُلَّ جَذْوَرِ الظُّلْمِ وَ الصَّنَمِ  
 وَ التَّيْرَاتُ سَرَّتْ فِي سَيِّرٍ مُّنْظَمٍ  
 فِيهَا وَ عَاثُوا فَسَادًا غَايَةً الْوَحْمِ (۴)  
 هَذَا الْيَتِيمُ الَّذِي مَا خَطَّ بِالْفَلَمِ

مُحَمَّدٌ يُخْبِي كُلَّ الْكَوْنِ فِي قَدَمٍ  
 طَهَرَتْ مَكَّةُ مُذْ أَشْرَقَتْ يَا قَمَرًا  
 كَمْ أَشْرَقَتْ فِي سَمَاهَا الشَّمْسُ أَوْ غَربَتْ  
 لَكِنَّهَا لَمْ تُظَهِّرْ رِجْسَ مَنْ كَفَرُوا  
 حَتَّى تَجَلَّى بِهَا نَجْمٌ أَبْنُ آمِنَةٍ

(طائی، ۱۱۶-۱۱۷: ۲۰۱۱)

«محمد ﷺ همه هستی را با قدمی که امروز در بیت و حرم می‌گذارد، زنده می‌کند. از زمانی که تاییدی، مکه را پاک گردانیدی، ای ماهی که همه ریشه‌های ستم و بتپرسی را ریشه کن می‌کنی. چه بسیار خورشید در آسمان مکه طلوع و غروب نمود و ستارگان نورانی و درخشندۀ در مسیر آن منظم به حرکت در آمدند؛ اما با این وجود نتوانستند آلدگی و پلیدی کسانی را که کفر

ورزیدند و نهایت فساد را به پا کردند، پاک گرداند تا این که ستاره فرزند آمنه در آن نمایان گشت، این یتیمی که قلم به دست نگرفته بود.»

شاعر در بیت های اول و دوم ایيات فوق، با ذکر واژگان «البیت و الحرم» و «أشرق و قمر» آرایه مراعات نظیر را پدید آورده است.

به نظر می رسد طائی در بیت پنجم ایيات مذکور به حافظ و سعدی نظر داشته و تحت تأثیر ایيات این دو شاعر شعر سروده است؛ زیرا پیش از وی حافظ و سعدی به ترتیب در باب امتی بودن

پیامبر ﷺ این بیت ها را سروده اند: نگار من که به مکتب نرفت و خط ننوشت

به غمزه مسائله آموز صد مدرتس شد

(حافظ شیرازی، ۱۳۶۵: ۱۷۴)

كتب خانه چند ملت بشست

(سعدي، ۱۳۸۴: ۶)

یتیمی که ناکرده قرآن درست

مصطفی غافلی نیز مانند همتای خویش استاد طائی به نقش رهبری و فرماندهی پیامبر ﷺ در هدایت مسلمانان در برده خویش اشاره کرده و او راهایی بخش مسلمانان دانسته است. بیت های پیش رو نمونه ای از این ایيات به شمار می روند:

مِنْ أَرْضِ شَاءِ وَمَا هَمُوا بِذِي الْخَبَرِ  
فَقِيلَ يَا حَقُّ إِلَسَاقِ لَهُ أَنِّي  
بِصَخْرَةٍ تَبَأْثُ بِالصَّوْءِ عَنْ أَثْرِ  
عَزْمِ الْخُطْبَى بِاسِمًا وَالْمَجْدَ فِي السَّيْرِ

(غافلی، ۹۰: ۲۰۱۷)

أَبْيَاهُمْ أَنْ رَكْبًا قَادِمٌ لَهُمْ  
قَالَ اسْأَلُوا مَنْ سَقَشِي شُرْبَةً يَدُهُ  
وَخَدْقَ يَا لَهَا مِنْ ضَرْبَةٍ حَدَثَ  
يَأْتِي بِمُسْتَقْبِلٍ يُرْسِي لَامَتَها

«آنها را از کاروانی که از شام به سوی ایشان می آمد، با خبر ساخت اما آنان به این خبر توجهی نکردند. گفت: از کسی که دست او مرا با جرمه ای آب سیراب ساخت، بپرسید. پس گفته شد ای خداوند تورا به ساقی کوثر مسئله را برای او روشن گردان. و خندقی که پژواک اثر گذاریش بسیار بود و صخره ای که با نور خویش مژده خبری را نوید داد، در حالی که لبخند می زند آینده ای را با گام هایی محکم و بزرگی هایی را در رفتار و کردار، برای اقت ما به ارمغان می آورد.»

در ایيات مذکور غافلی به نقش مهم و کلیدی پیامبر ﷺ در هدایت و راهنمایی مسلمانان اشاره نموده است. او در این زمینه پیشگویی پیامبر ﷺ را از آمدن کاروان تجار قریش به سوی شام و عدم توجه مسلمانان به این خبر، ذکر می کند. کاروانی که پس از مقابله با گروهی از مسلمانان و به

غنیمت رفتن کالاهای آنان توسط مسلمانان، زمینه ساز جنگ بدر شد. پیامبر ﷺ برای آن که پیروان خویش را از حتمی بودن سخنان خویش مطمئن سازد، خطاب به آن‌ها می‌فرماید: از دستی که مرا آب نوشانید، پرسید؛ که مقصود وی حضرت علی علیهم السلام است. شاعر در ادامه ایات خویش به حفر خندق و جرقه‌ای که از برخورد ضربه‌های پیامبر ﷺ بر صخره بزرگ، پس از ناتوانی پیروان از یرون کشیدن آن از دل خاک حاصل گشت، اشاره می‌کند؛ آن‌جا که پیامبر ﷺ با بشارت دادن از ویران شدن قصرهای ساسانیان و شام و مژده پیروزی بر آنان، صخره مذکور را منهدم ساخت.

#### ۴-۴: نشانه‌های میلاد و نبوت پیامبر ﷺ

در این بخش شاعر با یادآوری نشانه‌های میلاد و نبوت پیامبر ﷺ گوشه‌ای دیگر از شخصیت الهی و رهایی‌بخش و جهانی ایشان را برای مخاطبان همه دوران آشکار می‌سازد.

#### ۴-۴-۱: ذکر رویدادهای تاریخی میلاد پیامبر ﷺ

استاد طائی از نشانه‌های زمان ولادت پیامبر ﷺ غفلت نورزیده است. وی به خاموش شدن آتش آتشکده‌ها و شکافته شدن طاق ایوان کسری و خشک شدن آب شهر ساوه اشاره می‌نماید و در این باره می‌گوید:

و أَنْذَرْتُ أُمَّةَ الْكُورَاتِ بِالْدُّهْمِ  
وَالْمَاءِ جَفَّ لَهُ فِي سَاوَةِ الْعَجْمِ  
لَمَّا تَجَلَّى عَلَيْهِ التُّورُ كَالْعَلَمِ (۵)

هَذَا الَّذِي بَشَّرَ الْإِنْجِيلُ مَوْلَدَهُ  
أَهَلًا بِمَنْ أَخْمَدَ النَّيَّارَنَ مَوْلَدَهُ  
وَالظَّاقُ أَصْبَحَ مُنْشَقًا لَيْزَعَتِهِ

(طائی، ۲۰۱۱: ۱۱۵-۱۱۶)

«این کسی است که ولادت او را انجلیل بشارت بخشیده و تورات از پایان و انتهای او هشدار داده است. آمدنت میمون و مبارک، ای کسی که ولادتش، آتش‌ها را خاموش گردانید و آب در ساوه، سرزمین عجم برای او خشکید. طاق (کسری) از ظهورش شکافته شد هنگامی که نوری هم‌چون نور کوه طور بر آن نمایان گشت.»

طائی در بیت اول ایيات مذکور با بهره‌گیری از آرایه تلمیح به داستان بشارت دادن حضرت عیسیٰ علیهم السلام از ظهور پیامبر اکرم ﷺ اشاره کرده است. در بیت‌های دوم و سوم نیز با به کار گیری همین آرایه داستان خاموش شدن آتشکده‌ها و خشک شدن آب در سرزمین ایران و نیز ترک برداشتن طاق ایوان کسری را حکایت نموده است.

غافلی از نشانه‌های ولادت پیامبر ﷺ و قضایایی چون شکافته شدن طاق ایوان کسری و خشک شدن آب دریاچه ساوه و خاموش شدن آتشکده‌های زردشتیان غفلت نورزیده و ابیات پیش رو نمونه‌ای از این نوع ایات است:

بُشَرَى لِهَزْمِهِمُ الْآتِي مِنَ الْعَبْرِ  
 كَمَا سَعَى مَغْرِمًا غَصْنٌ مِنَ الشَّجَرِ  
 وَشَقْ جُذْرَانِ كِسْرَى عِثْدَ مَوْلَدِهِ  
 وَسَاؤَةُ تِلْكَ، قَدْ جَفَّتْ لِرُؤْعَتِهِ

(غافلی، ۲۰۱۷: ۸۹)

«شکافته شدن دیوارهای ایوان کسری هنگام تولدش، بشارت شکست بعدی آنها و پند و عبرت بود. سرزمین ساوه همزمان با ولادتش و به خاطر زیبایی او خشک و بی‌آب گشت، همان گونه که شاخه‌های درخت به عشق او جوانه زدند.»

یکی از ویژگی‌های برده غافلی اشاره به داستان‌های مهم تاریخی است؛ از جمله این داستان‌ها ماجراهای ترک برداشتن طاق ایوان کسری هنگام تولد حضرت محمد ﷺ است که شاعر به زیبایی آن را در برده خویش بازتاب داده است.

#### ۴-۴-۲: بیان شواهد و قرایین زمان بعثت پیامبر ﷺ

استاد طائی در اثنای برده خویش به زمان ظهور و بعثت پیامبر ﷺ اشاره می‌کند و ظهور او را پایان بخش ظلم و ستم، دردها و مصیبت‌ها می‌داند. وی در این باره می‌گوید:

يَأْتِيَ رَسُولٌ فَيُنَجِّيْهَا مِنَ الْصَّرَمِ  
 يَعْتَازُ مِنْ عَالَمِ الْأَزْحَامِ نُطْقَةً  
 فَيَا سَرَاجًا يُضْسِيْهِ الْكَوْنُ مَوْلَدُهُ  
 وَيَخْرُجُ الْأَرْضَ مِنْ يَأْسٍ وَمِنْ عَقْمِ

(طائی، ۱۱۵۶-۱۱۴۰: ۲۰۱۱)

«تا این که برای آن از گمراهی و انحرافش، گشایشی قرار می‌دهد و فرستاده‌ای می‌آید که آن را از گرسنگی نجات می‌بخشد. از دنیای زهدان‌ها، نطفه او را به عنوان چراغ هدایت بر می‌گزیند، در حالی که او در زهدان است. ای چراغی (هدایتگری) که ولادتش هستی را روشن می‌گرداند و زمین را از نامیدی و ناباروری خارج می‌سازد.»

غافلی از ذکر بعثت پیامبر ﷺ غفلت نورزیده و به برگزیده شدن وی توسط پروردگار و ارتباط او با وحی پرداخته است:

وَإِذْ قَرَأَ مَا قَرَأَ جِبْرِيلُ مِمَّ فُرَى  
 ثُمَّ اصْطَفَاهُ إِلَهُ الْكَوْنِ فِي أُمِّ

## وَ صَدَقَ الرُّسُلُ فِي إِسْلَامِنَا الْعَطِيرِ

إِقْرَأْ ... فَطُوقَى لِمَنْ لِلْخُلُقِ بِعُثْثَةٍ

(غافلی، ۲۰۱۷: ۸۸)

«پروردگار هستی او را از میان امت‌ها برگزید، به طوری که جبرئیل فرشته وحی هر آنچه را به او فرمان رسیده بود، خواند. بخوان ..... خوشابه حال آن کس که برای خلق مبعوث شد و در اسلام نیک ما فرستاد گان را تأیید کرد.»

## ۴-۳: توصیف مقام نبوت پیامبر ﷺ

طائی پس از آن که از بیان شور و اشتیاق خویش نسبت به پیامبر ﷺ و توصیف زیبایی‌های او فارغ می‌گردد، به جایگاه والا و منزلت رفیع وی می‌پردازد و می‌گوید:

رُوحِي فِدَاكَ مَلْكُتَ الْقُلُوبَ يَا مَلِكًا  
تَهْوَى الْمُلُوكُ عَلَى نَعْلَيهِ وَ الْقِدَمِ  
مَنْ لَمْ يَعْشِ فِي هَوَّا كُمْ مَاتَ بِالنَّدَمِ

يَا مَنْ بِجُبَّكَ يَحْيَا كُلُّ ذِي نَفْسٍ

(طائی، ۲۰۱۱: ۱۱۲)

«جانم فدای تو باد! مالک قلب من شدی، ای پادشاهی که پادشاهان بر خاک نعلین و قدم‌های او افتادند. ای کسی که با عشق تو هر جانداری، زنده می‌گردد و کسی که در عشق تو زندگی نکند، با پشیمانی می‌میرد.»

در ایيات ذکر شده، طائی پیامبر ﷺ را پادشاهی دانسته که پادشاهان دیگر در برابر او سر تعظیم و سجده فرود آورده‌اند. وی هم‌چنین کسانی را که در زندگی خویش به پیامبر ﷺ عشق نمی‌ورزند به مردگانی تشییه کرده که با حسرت و پشیمانی مرده‌اند.

غافلی نیز از ذکر جایگاه و منزلت پیامبر ﷺ غفلت نورزیده است. او پیامبر ﷺ را دارای مقامی بسیار والا می‌داند به طوری که او توانایی انجام کارهایی را دارد که انسان‌ها از انجام آن عاجز و ناتوان هستند. ایات زیر نمونه‌ای از این نوع ایات به شمار می‌آیند:

وَ إِذْ رَأَى مَا رَأَى وَ الرُّوحُ فِي سَمَاءِ  
وَرْدُ نَمَّا وَ الشَّذَّى أُنْسَأَ مَعَاهَ سَرِّي  
عُشْبَ بِعِشْرَتِهِ أَشْدَى تَاهَبَهُ

(غافلی، ۲۰۱۷: ۸۹-۹۰)

«هرگاه پیامبر ﷺ شبانه روان گردد در مسیر حرکت او شهاب‌ها خواهند درخشید و هرگاه بنگردد، چیزهایی را خواهد دید که دیگران از دیدن آن‌ها عاجز هستند، در حالی که روح، شب را تا به صبح با گفتگوهای شبانه به پایان رسانید. گیاهانی در مسیر حرکت او، قد برافراشته و اظهار آمادگی و جان‌ثاری می‌کرددند و نیز گلهایی سربرآوردنده که بوی دلاویزانشان با او انس گرفت و همگام گشت.»

## نتیجه‌گیری

در ادب معاصر عربی هم چون دوره گذشته همواره شاعران، با سروdon اشعاری در مدح یا رثای پیامبر ﷺ و خاندان مطهر ایشان، التزام و تعهد خویش را به مکتب مقدس اسلام به اثبات رسانده و توجه و اهتمامی ویژه به سروdon اشعار دینی و مذهبی از خویش بروز داده‌اند. شاعران خوزستانی نیز در این میان سهمی والا و درخور شأن را به خویش اختصاص داده‌اند. استاد عباس پور عباسی طائی و مصطفی غافلی قصایدی را به زبان عربی و به شیوه برده سروده‌اند.

مقایسه و بررسی این دو برده ما را به نکاتی ارزشمند و ارزنده رهنمون می‌سازد. از جمله این که هر دو شاعر، وزن عروضی بسیط را برای سروdon برده‌های خویش برگزیده و به ترتیب حروف مجهور «میم و راء» را به عنوان حرف رویی به کار برده‌اند. از نکات قابل توجه دیگر در مقایسه دو برده مذکور، این است که هر دو شاعر، بر خلاف اسلام‌فشار، برده‌های خویش را برای اعتذار یا مقابله با هجو دشمنان و مخالفان پیامبر ﷺ نسروده‌اند؛ بلکه بیشتر به شیوه شاعران قرن هفتم؛ یعنی به سبک برده بوصیری و به منظور پرداختن به سیره حضرت و ذکر فضائل و مناقب ایشان یا توسل و شفاعت به مقام شامخ و رفیع او به سروdon برده پرداخته‌اند. این دو برده با یکدیگر از یک جهت تفاوت دارند و آن این است که پور عباسی برده خویش را بر خلاف غافلی در معارضه با برده بوصیری سروده، در حالی که غافلی از سبک و شیوه برده تقلید کرده است. دو برده مذکور مضماین مشترک بسیاری را در ترسیم سیمای پیامبر ﷺ نمایان ساخته‌اند که از جمله این مضماین مشترک می‌توان به بیان اشتیاق شاعر نسبت به ساحت مقدس پیامبر ﷺ، ذکر ویژگی‌های فردی ایشان و نجواهای عاشقانه با او، ذکر حسن و زیبارویی وی، ذکر خلق و خوی نیک، فضائل اجتماعی و نشانه‌های میلاد و نبوت وی اشاره نمود. موضوعاتی از قبیل رؤیاپردازی‌های شاعر با یاد و خاطره پیامبر و مناقب، هدایت و رهبری، ذکر رویدادهای مهم میلاد، بیان شواهد و قرایین زمان بعثت و توصیف مقام نبوت در برده‌های مذکور از بسامدی بسیار والا برخوردار هستند. هر دو شاعر در سروده‌های خود از تصاویر هنری، جانبخشی اشیا و آرایه‌های ادبی نیز بهره برده‌اند.

## پی‌نوشت‌ها

- ۱- البهم: منظور گاوهای ماده است.
- ۲- الوحم: ویار، همان حالتی است که زنان باردار به آن دچار می‌شوند و به خوردن برخی از غذاها و خوراکی‌ها در دوره بارداری علاقه‌مند می‌شوند.
- ۳- الکلم: کلمات قرآن کریم.
- ۴- الوخم: نهایت فساد و بیهودگی.
- ۵- العلم: کوه طور.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## منابع و مأخذ

- ۱- ابن بطوطة (۱۳۶۱)، *سفرنامه ابن بطوطة*، ترجمة محمد على موحد، چاپ سوم، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۲- ابن حوقل (۱۳۴۵)، *صورة الأرض*، ترجمة دکتر جعفر شعار، تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.
- ۳- ابن زهیر، کعب (۱۹۹۴)، *دیوان، صنعة أبي سعيد الحسن بن الحسين العسكري*، بیروت: دارالكتاب.
- ۴- ابن معصوم (۱۹۶۳)، *سلاقة العصر في محاسن الشعر بكل مصر*، قطرب: مطبعة على بن على.
- ۵- اصفهانی، ابوالفرج علی بن الحسین الفرشی (۱۹۷۴)، *الأغانی (جزء ۳۴-۱۷)*، قاهره: الهيئة العامة للتأليف و النشر.
- ۶- باوی، عبدالحسین (۱۳۹۵)، *الأديب الأهزوي المكتور عباس العباسی الطائی: حياته، آثاره، شعره*، قم: المنصوري.
- ۷- بروکلمان، کارل (۱۹۷۷)، *تاریخ الأدب العربي*، ترجمة عبدالحليم النجار و آخرون، قاهره: دارالمعارف.
- ۸- بوصیری، شرف الدین ابی عبدالله محمد (۱۳۶۱)، *قصیدة مباركة برده، ترجمة وشرح و تفسیر حاج سید محمد شیخ الإسلام*، چاپ اول، تهران: انتشارات صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران.
- ۹- حافظ شیرازی، خواجه شمس الدین محمد بن بهاء الدین محمد (۱۳۶۶)، *دیوان، تصحیح دکتر اکبر بهروز و دکتر رشید عیوضی*، چاپ سوم، تهران: مؤسسه انتشارات امیر کبیر.
- ۱۰- محمد قزوینی، چاپ اول، تهران: انتشارات میردشتی.
- ۱۱- حتی، حنانصر (۱۹۹۴)، *شرح دیوان الأعشی الأکبر*، الطبعة الثانية، بیروت: دار الكتاب العربي.
- ۱۲- حسین، علی صافی (۱۹۶۴)، *الأدب الصوفی فی مصر فی القرن السابع الهجری*، قاهره: دار المعرف.
- ۱۳- خزاعی، دعلب بن علی (۱۹۶۴)، *دیوان، تحقيق عبدالکریم الاشتر*، دمشق: بی‌نا.
- ۱۴- خزرجی، حسان بن ثابت (بی‌نا)، *دیوان، تحقيق سید حنفی*، قاهره: بی‌نا.
- ۱۵- دهان، سامي (بی‌نا)، *المدیح*، چاپ دوم، قاهره: دارالمعارف.
- ۱۶- زکی مبارک، احمد (۱۹۹۷)، *المدائح النبوية و مدح اهل البيت*، الطبعة الثانية، دمشق: الشرق الجديد.
- ۱۷- سعدی، ابو عبدالله مشرف بن مصلح (۱۳۸۴)، *بوستان، به اهتمام و تصحیح استاد عبدالعظيم قریب*، شرح و توضیح ایيات و یادداشت‌ها و فهارس دکتر بحیی قریب، تهران: روزبهان.
- ۱۸- شمیسا، سیروس (۱۳۷۸)، *کلیات سبک شناسی شعر فارسی*، تهران: نشر فردوس.

- ۱۹- شوقي، احمد (۱۹۹۲)، *الشوقيات*، الجزء الأول، الطبعة الثانية عشرة، بيروت: دار الكتب العربي.
- ۲۰- عاملی، محسن الأمین (بی تا)، *اعیان الشیعه*، صیدا: مطبعة العرفان.
- ۲۱- عباسی الطائی، عباس (۲۰۱۱)، *هذا هو الحب* (دیوان)، بیروت: الدار العربية للموسوعات.
- ۲۲- غافلی، مصطفی (۲۰۱۷)، *قرأتُ الحبَّ بعينيك*، الطبعة الأولى، قاهرة: المجمع الثقافي المصري.
- ۲۳- غزی، عدنان (۱۳۹۲)، *الموسوعة الشعر العربي*، (دراسة شاملة حول الشعر الفصيح والشعري والنبطي تليها: نافذة على الأدب العربي الأهوازي)، چاپ اول، اهواز: کتبیه سبز، مطبعة اسماعیل نژاد.
- ۲۴- فاخوری، حتا (۱۴۲۲ق)، *الجامع في تاريخ الأدب العربي*، المجلد الأول، الطبعة الثانية، قم: منشورات ذوى القربي.
- ۲۵- كعب عمیر، مالک (۱۳۸۹)، *دراسة الشعر العربي الفصيح في خوزستان*، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شهید چمران، اهواز.
- ۲۶- مطهری زاده، امیر (۱۳۸۹)، *بررسی و تطبیق مدادیح نبوی در اشعار حسان و خاقانی*، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شهید باهنر کرمان، دانشکده ادبیات و علوم انسانی.
- ۲۷- موسوی، شهاب الدین (۱۸۸۵)، دیوان، سعید الشرتونی اللبناني، بیروت: المطبعة الادبية.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی